

SPACE INFORMATION NOTES

V 2, N 9



# Space

M-MS-IS

# INTELLIGENCE NOTES

SPACE SYSTEMS INFORMATION BRANCH, GEORGE C. MARSHALL SPACE FLIGHT CENTER

These notes contain information gathered primarily from foreign communications media. The publication of this unclassified material does not necessarily constitute approval and no responsibility is assumed for its accuracy or reliability.

September 1961

Vol. 2 No. 9

## FEATURED ARTICLES

	Page
◆ NASA TRANSLATIONS	1
✓◆ VOSTOK 2	15
✓◆ U. S. "HEARD" SOVIET LAUNCHING	16
✓◆ LUMINESCENT IONOSPHERE AROUND VENUS	16
✓◆ RUSSIANS PLAN MANNED STATION	17
✓◆ MOON SHOTS NEXT?	17
✓◆ WITNESS SAYS TAKEOFF RIVALED LIGHT OF SUN	17
✓◆ RADIO BRIDGE INTO THE UNIVERSE	18
✓◆ HIGH-SPEED PHOTOELECTRIC SPECTROPHOTOMETER	19
✓◆ INFRARED RADIATION OF THE GALACTIC CORE	19
✓◆ FUTURE SPACE COMMUNICATION TECHNIQUES	20
✓◆ NEW EJECTION SEATS AND EMERGENCY CAPSULES	21
✓◆ PROBLEMS OF BIONICS	22
✓✓◆ SPACE MEDICINE AND BIOTELEMETRY	22

NASA TRANSLATIONS. The following NASA Translation List No. 1 is the first in an informal series to be issued monthly by the Office of Technical Information and Education Programs (OTIEP). In order to make these lists available to a greater number of persons, SIN will reproduce them each month as they are received.

Persons within MSFC may order these translations by contacting M-MS-IPL, phone 876-8386.

NASA TRANSLATION LIST NO. 1

July 1961

The purpose of this monthly list is twofold: (1) to announce promptly the availability of translations, and (2) to avoid duplication of translation effort. In order that this dual purpose may be achieved NASA centers and contractors are requested to: (a) check with OTIEP before undertaking a translation, (b) notify OTIEP of translations in process, and (c) send to OTIEP one copy of all translations completed.

Part I: Translations Completed

NASA translations are listed in Section A. Translations in the TT F-1 series are published and distributed as NASA Technical Translations. Translations in the TT F-8000 series are available upon request from OTIEP. Requests for translations in the JPL AI/Trans. series should be directed to the Jet Propulsion Laboratory. Non-NASA translations that are provided to OTIEP and are of interest to NASA technical programs are listed in Section B.

A: NASA Translations

INDEX  
No

1. Academy of Sciences, USSR, Committee on Geology and Geophysics  
COMMUNICATION CONCERNING SCIENTIFIC WORKS IN THE FIELD OF  
GEOMAGNETISM AND AERONOMY. (Soobshcheniye o Nauchnikh  
Rabotakh po Geomagnetizmu i Aeronomii.)  
Moscow, 1960. 91 p. \$2.25 (OTS) NASA TT F-60
2. Academy of Sciences, USSR, Committee on Meteorites  
METEORITICS. (Meteoritika.) No. 19.  
Moscow, 1960. 156 p. NASA TT F-8038
3. Afanas'eva, V. I.  
SOLAR CORPUSCULAR STREAMS AND GEOMAGNETIC STORM FAMILIES.  
Korpuskulyarnyye Potoki i Semeystva Geomagnitnykh Bur'.  
Doklady Akad. Nauk SSSR 135, 1120-2(1960) NASA TT F-8001
4. Antsilevich, M. G. and Shevnin, A. D.  
ON GEOMAGNETIC OBSERVATIONS WITH THE AID OF THE FIRST  
SOVIET SPACE ROCKET. (K Voprosu o Geomagnitnykh  
Nablyudeniyyakh na Pervoy Sovetskoy Rakete).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 135, 298-300 (1960) NASA TT F-8002
5. Barashenkov, V. S., Mal'tsev, V. M. and Mikhul, E. K.  
MECHANISM OF FAST NUCLEONS INTERACTION WITH NUCLEI.  
(Mekhanizmy Vzaimodeystviya Bystrykh Nuklonov s Yadrami).  
Atomnaya Energ. 10, No. 2, 156-8(1961). NASA TT F-8013

INDEX  
No.

6. Benediktov, E. A. and Eydman, V. Ya.  
ON THE INCOHERENT RADIO EMISSION OF FAST MOVING  
CHARGED PARTICLES IN THE EARTH'S MAGNETIC FIELD.  
(O Nekogerentnom Radioizluchenii Voznikayuschim  
Magnitnom Pole).  
Izvest.Vysshikh Ucheb.Zavedeniy,Radiofiz.4,253-8(1961) NASA TT F-8036
7. Benediktov, E. A. and Imyanitov, N. A.  
ON THE ABSORPTION OF COSMIC RADIO EMISSION IN THE  
IONOSPHERE. (O Poloshchenii Kosmicheskogo  
Radioizlucheniya v Ionosfere). Izvest. Vysshikh  
Ucheb. Zavedeniy, Radiofizika 4, No.1, 44-8(1961). NASA TT F-8035
8. Danilov, A. D.  
MOLECULAR IONS IN THE UPPER ATMOSPHERE.  
(Molekularnyye Iony v Verkhney Atmosfere).  
Doklady Akad.Nauk SSSR 137, No.5, 1098-1101(1961). NASA TT F-8014
9. Denisse, J. F. and Rocard, Y.  
THE EXCITATION OF ELECTRON OSCILLATIONS IN A SHOCK  
WAVE; APPLICATIONS TO ASTRONOMY. (Excitation  
d'oscillations électroniques dans une onde de choc.  
Applications radioastronomiques).  
J. phys. radium 12, 893-9(1951). JPL AIA/Trans. No. 17
10. Dityakin, I. F. and Yagodkin, V. I.  
EFFECT OF PERIODIC OSCILLATIONS OF VELOCITY AND  
DENSITY OF A MEDIUM ON DISINTEGRATION OF LIQUID  
JETS (Vliyaniye Periodicheskikh Kolebanii Skorosti i  
Plotnosti Sredy na Raspad Zhidkikh Struy).  
Izvest. Akad. Nauk SSSR, Otdel. Tekh. Nauk, No. 4  
115-20(1957). \$0.50(OTS) NASA TT F-63
11. Feld'shteyn, Ya. I.  
THE NIGHT LAYER E ACCORDING TO OBSERVATIONS AT THE  
DIXON OBSERVATORY (Nochnoy Sloy E po Nablyudeniya  
v Observatorii o Dikson). Pages 34-9 of IONOSPHERIC  
RESEARCHES. IGY Program, Sect. V, No. 3.  
Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960 NASA TT F-8003
12. Fesenkov, V. G.  
MAN IN SPACE. BEGINNING OF A NEW ERA OF DEVELOPMENT  
OF SCIENCE.  
Astron. Zhur. 38, No. 2, I-IV(1961). NASA TT F-8016
13. Fesenkov, V. G.  
SPACE SHIPS AND ASTROPHYSICS. (Kosmicheskiiye  
Korabli i Astrofizika).  
Priroda, No. 9, 6-9(1960). NASA TT F-8017

INDEX  
No.

14. Fishkova, L. M. and Markova, G. B.  
INTENSITY VARIATIONS OF  $\lambda$  6562 A HI LINES IN  
THE NIGHT SKY. (O Variatsiyakh Intensivnosti  
Linii  $\lambda$  6562 A HI v Spektre Svecheniya Nochno o Neba).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 134, 799-801(1960). NASA TT F-8018
15. Försterling, K. and Wüster, H. O.  
ON REFLECTION IN AN INHOMOGENEOUS MEDIUM  
Ann. Physik 8 (Ser. 6), 129-33(1950). NASA TT F-8039
16. Gershman, B. N.  
SOME FEATURES OF THE TRANSVERSE PROPAGATION OF HIGH  
FREQUENCY WAVES IN A MAGNETOACTIVE PLASMA. (O Nekotorykh  
Osobennostyakh Poperechnogo Rasprostraneniya  
Vysokochastotochnykh Voln v Magnitoaktivnoy Plasme).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 4, 822-5(1961). NASA TT F-8019
17. Gilinskiy, I. A.  
INTERACTION OF ELECTRONS WITH THE FIELD OF THE  
WAVE  $H_{01}$  IN A CIRCULAR WAVE GUIDE. (Vzaimodeystviye  
Elektronov s Polem Volny  $H_{01}$  v Kruglom Volnovode).  
Doklady Akad. Nauk SSSR, 134, 1055-7(1960). NASA TT F-8004
18. Gintsburg, M. A.  
ON THE GENERATION OF PLASMA WAVES BY SOLAR CORPUSCULAR  
STREAMS. (O Generatsii Solnechnymi Korpuskulyarnymi  
Potokami Plazmennykh Voln).  
Astron. Zhur. 37, No. 6, 979-82(1960). NASA TT F-8020
19. Gontkovskaya, V. T. and Chebotarev, G. A.  
THE ORBIT OF THE THIRD SOVIET COSMIC ROCKET.  
(Orbita Tret'yey Sovetskoy Kosmicheskoy Rakety).  
Astron. Zhur. 38, No. 1, 125-30(1961). NASA TT F-8021
20. Gopasyuk, S. I.  
STUDY OF THE VARIATIONS OF MAGNETIC FIELD AND SPOT  
GROUP CONFIGURATION IN CONNECTION WITH SOLAR FLARES.  
DETERMINATION OF THE TOTAL ENERGY OF FLARES.  
(Issledovaniye Izmeneniy Konfiguratsiy Magnitnogo Polya  
i Solnechnykh Grupp Pyaten v Svyazi so Vspyshkami na Solntse  
i Opredeleniye Polnoy Energii Vspyshek).  
Astron. Zhur. 38, No. 2, 209-17(1961). NASA TT F-8022
21. Gordon, I. M.  
NATURE OF  $\gamma$ -EMISSION IN SOLAR FLARES AND FORMATION OF  
COSMIC PARTICLES IN ACTIVE SOLAR REGIONS. (Priroda  
 $\gamma$ -Izlucheniya Solnechnykh Vspyshek i Obrazovaniye  
Kosmicheskikh Chastits v Aktivnykh Oblastyakh Solntsa).  
Astron. Zhur. 37, No. 5, 934-6(1960). NASA TT F-8023

INDEX No.

22. Grigorevskiy, V. M.  
ON FAST VARIATIONS OF THE PERIOD OF ROTATION RELATIVELY  
TO THE TRANSVERSE AXIS OF THE SECOND SOVIET ARTIFICIAL  
EARTH SATELLITE. (O Bystrykh Izmeneniyakh Perioda  
Vrashcheniya Poperechnoy Osi Vtorogo Sovetskogo  
Iskustvennogo Sputnika Zemli).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 3, 572-5(1961). NASA TT F-8024
23. Gringauz, K. I. and Rytov, S. M.  
ON THE CONNECTION BETWEEN THE RESULTS OF MEASUREMENTS  
BY MEANS OF CHARGED PARTICLE TRAPS ON THE SOVIET SPACE  
ROCKETS AND MEASUREMENTS OF THE MAGNETIC FIELD ON THE  
AMERICAN "EXPLORER VI" SATELLITE AND THE "PIONEER V"  
ROCKET.  
Doklady Akad. Nauk SSSR 135, 48-51(1960). NASA TT F-8005
24. Ignatov, D. V. and Shamgunova, R. D.  
MECHANISM OF THE OXIDATION OF NICKEL AND CHROMIUM  
ALLOYS. (O Mekhanizme Okisleniya Splavov na Osnove  
Nikelya i Kroma).  
Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960, 104 p., \$2.50(OTS) NASA TT F-59
25. Istomin, V. G.  
NITROGEN IONS IN THE UPPER ATMOSPHERE AND NIGHT  
IONIZATION IN THE E-REGION. (Iony Azota v Verkhney  
Atmosfere Zemli i Nochnaya Ionizatsiya v Oblaste E).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 5, 1102-5(1961). NASA TT F-8025
26. Ivanov-Kholodnyy, G. S.  
IONIZATION IN THE TERRESTRIAL IONOSPHERE AND ENERGY  
OF THE SUN'S SHORT-WAVE ULTRAVIOLET RADIATION.  
(Ionizatsiya v Zemnoy Ionosfere i Energiya  
Korotkovolnogo Izlucheniya Solntsa).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 2, 327-30(1961). NASA TT F-8026
27. Kessenich, V. N.  
POSSIBLE MECHANISMS OF RELATIONSHIP BETWEEN THE  
IONOSPHERE AND TROPOSPHERE SYNOPTICS. (Vosmozhnyye  
Mekhanizmy Svyazi Mezhdru Sinoptikoy Ionosfery i  
Troposfery). Pages 33-9 of INVESTIGATIONS OF  
IONOSPHERE AND METEORS. IGY Program, Sect. V, No. 2  
Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960. NASA TT F-8006
28. Kotel'nikov, V. A. and Shklovskiy, I. S.  
RADAR LOCATION OF THE PLANET VENUS.  
Izvestiya, May 12, 1961. NASA TT F-8027

## INDEX

No.

29. Kozyrev, N. A.  
LUMINESCENCE OF THE LUNAR SURFACE AND THE INTENSITY  
OF THE SOLAR CORPUSCULAR RADIATION.  
Izvest. Krymskoy Astrofiz. Observatorii 16,  
148-58(1956). JPL AI/Trans. No. 18
30. Krasil'shchikova, E. A.  
UNSTEADY MOTION OF A WING OF FINITE SPAN IN A  
COMPRESSIBLE MEDIUM. (Neustanovivshiesya Dvizheniya  
Kryla Konechnogo Razmakha v Szhimaemoy Srede).  
Izvest. Akad. Nauk SSSR, Otdel. Tekh. Nauk, No. 3,  
25-32(1928). \$0.50(OTS). NASA TT F-58
31. Kurshin, L. M.  
STABILITY OF WING PANELS WHEN HEATED  
(Ustochivost' Paneley Kryla Pri Nagreve).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 136, No.2, 313-15(1961). NASA TT F-8028
32. Kuz'min, A. I., Krymskiy, G. F., Shafer, G. V.,  
and Shafer, Yu.G.  
COSMIC RAY OUTBURSTS NOVEMBER 12-15, 1960.  
(Vspyshki Kosmicheskikh Luchey 12-15 Noyabrya 1960g.)  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 4, 844-7(1961). NASA TT F-8029
33. Ladikov, Yu.P.  
SOME EXACT SOLUTIONS OF EQUATIONS OF UNSTEADY FLOWS  
IN MAGNETIC HYDRODYNAMICS. (Nekotoryye Tochnyye  
Resheniya Uravneniy Neustanovivshikhysya Dvizheniy v  
Magnitnoy Gidrodinamike).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No. 2, 303-6(1961). NASA TT F-8030
34. Loison, R.  
MECHANISM OF EXPLOSIONS OCCURRING IN DISCHARGE  
CIRCUITS OF AIR COMPRESSORS. (Mecanisme des  
explosions survenues dans les circuits de  
refoulement des compresseurs d'air). Paris,  
Charbonnages de France, April 1952.  
Note Technique 3/52/ 23 p. NASA TT F-8040
35. Lozinskiy, A. M.  
ON THE PHOTOGRAPHY OF SPACE ROCKETS. (O Foto-  
grafirovani Kosmicheskikh Raket).  
Astron. Zhur. 37, 937-8(1960). NASA TT F-8007
36. Perel'man, T. L. and Anisimov, S. I.  
ON DENSITY DISTRIBUTION OF CHARGED PARTICLES IN  
METEOR TRAILS. (O Raspredelenii Plotnosti  
Zaryazhennykh Chastits v Meteornykh Sledakh).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 136, No. 4, 810-12(1961). NASA TT F-8031

## INDEX

No.

37. Roederer, J. G.  
THE NUCLEONIC CASCADE. (Las Cascada Nucleonica).  
Publ. Energia Atomica (Argentina), Ser. Fiz. 1,  
No. 2, 39-73(1954). NASA TT F-8041
38. Rohrbach, C.  
A NEW KIND OF MERCURY ROTATION-TRANSMITTER FOR  
MEASURING PURPOSES. (Ein neuartiger Quecksilver -  
Drehübertragen für Messzwecke).  
VDI-Zeitschrift 100, No. 22S, 1041-5(1958). NASA TT F-8042
39. Romanovskiy, I. S.  
RANDOM PARAMETRIC EFFECTS IN CERTAIN PROBLEMS OF  
AEROELASTICITY. (Sluchaynyye Vosdeystviya v  
Nekotorykh Zadachakh Aerouprugosti).  
Izvest. Akad. Nauk SSSR, Otdel. Tekh Nauk., Mekh. i  
Mashinostr., No. 4, 133-5(1960). NASA TT F-8008
40. Rudakov, L. I. and Sagdeyev, R. Z.  
ON THE INSTABILITY OF A NONUNIFORM RAREFIED PLASMA  
IN AN INTENSE MAGNETIC FIELD. (O Neustoychivosti  
Neodnorodnoy Razrezhennoy Plazmy).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 138, No. 3, 581-3(1961). NASA TT F-8044
41. Savitskiy, Ye. M. and Vlasov, A. I.  
THE SINTERED COPPER POWDER. (Spechennyi Mednyi Poroshok).  
Tsvetnye Metal., No. 7, 72-7(1960). \$0.50(OTS) NASA TT F-64
42. Shklovskiy, I. S.  
IS COMMUNICATION POSSIBLE WITH INTELLIGENT BEINGS  
ON OTHER PLANETS? (Vozmozhna li Svyaz's Razumnymi  
Sushchestvami Drugikh Planet?)  
Priroda, No. 7, 21-30(1960). NASA TT F-8009
43. Shklovskiy, I.S., Moroz, V. I. and Kurt, V. G.  
THE NATURE OF THE THIRD RADIATION BELT. (O Priroda  
Tret'ego Radiatsionnogo Poyasa Zemli).  
Astron. Zhur. 37, 931-4(1960). NASA TT F-8010
44. Slovkhotova, N. P.  
THE FOURTH ARTIFICIAL SATELLITE IN FLIGHT.  
(Chetvertyy Iskusstvenny Sputnik v Polete).  
Priroda, No. 9, 14(1960). NASA TT F-8011
45. Tverskoy, B. A.  
EFFECT OF EXTERNAL DRIFT CURRENTS ON THE MAGNETO-  
HYDRODYNAMIC SELF EXCITATION OF THE EARTH'S MAGNETIC  
FIELD. (O Vliyanii Vneshnikh Dreyfovykh Tokov na  
Magnitogidrodinamicheskoye Samovozbyzhdeniye  
Magnitnogo Polya Zemli).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 138, No.2, 348-50(1961). NASA TT F-8032



INDEX  
No.

46. Vernov, S. N., Chudakov, A. E., Vakulov, P. V., Gorchakov, E. V., Logachev, Yu.I., and Nikolaev, A.G. RADIATION MEASUREMENTS DURING THE FLIGHT OF THE THIRD SPACE ROCKET. (Izmereniya Radiatsii pri Polete Tret'ey Kosmicheskoy Rakety). Doklady Akad. Nauk SSSR 136, No.2, 322-4(1961). NASA TT F-8033
47. Vil'ker, D. S., Charnyy, I. A., Mitel'man, B. I., and Rozenberg, G. D. ON TWO PHASE SUPERSONIC FLOWS. (O Dvukhfaznykh Sverkhzvukovykh Potokakh). Doklady Akad. Nauk SSSR 137, No.1, 48(1961). NASA TT F-8034
48. Wallot, J. THE PERPENDICULAR TRANSMISSION OF ELECTROMAGNETIC WAVES THROUGH A LAYER WITH SPACE-DEPENDENT DIELECTRIC CONSTANT. (Der senkrechte Durchgang elektromagnetischer Wellen durch eine Schicht räumlich veränderlicher Dielektrizitätskonstante). Ann. Physik 60 (Ser. 4), 734-62(1919). NASA TT F-8043
49. Zadumkin, S. N. SURFACE TENSION AND HEAT VAPORIZATION OF METALS. Doklady Akad. Nauk SSSR 92, 115-18(1953). JPL AI/Trans. No. 16
50. Zhongolovich, I. D. CERTAIN FORMULAS RELATED TO THE MOTION OF A MATERIAL POINT WITHIN THE GRAVITATIONAL FIELD OF AN ELLIPSOID OF REVOLUTION. (Nekotoryye Formuly Urovennogo Ellipsoida Vrashcheniya). Byull. Inst. Teoret Astron. 7, 521-36(1960). NASA TT F-8012
51. Zielinski, J. RESEARCH ON THE EARTH'S GRAVITATIONAL FIELD BY MEANS OF ARTIFICIAL SATELLITES. Przeglad Geodez. 32, No. 9, 318-21(1960). NASA TT F-8037

B: Non-NASA Translations

52. Academy of Sciences, USSR HYDRODYNAMICS AND HEAT TRANSFER DURING BOILING IN HIGH PRESSURE BOILERS. (Gidrodinamika i Teploobmen pri Kipenii v Kotlakh). M. A. Styrikovich, ed. Moscow, 1955. \$3.50(OTS) AEC-tr-4490
53. Dorfman, Ya. G. THE MAGNETIC PROPERTIES AND STRUCTURE OF MATTER. (Magnitnyye Svoystva i Stroeniye Veshchestva). Moscow, State Publishing House for Technical-Theoretical Literature, 1955. \$4.50(OTS). AEC-tr-4507

## INDEX

No.

54. Neuber, H.  
THEORY OF NOTCH STRESSES: PRINCIPLES FOR EXACT  
CALCULATION OF STRENGTH WITH REFERENCE TO STRUCTURAL  
FORM AND MATERIAL. (Kerbspannungslehre: Grundlagen  
für genaue Festigkeitsberechnung mit Berücksichtigung  
von Konstruktionsform und Werkstoff). 2nd Ed.  
Berlin, Springer-Verlag, 1958.

AEC-tr-4547

## Part II. Translations in Process

Translations "in process" will be listed in Part I upon completion. Requests for these translations should be made only after they are announced in Part I.

55. Academy of Sciences, USSR, Astronomic Council.  
BULLETIN OF THE STATIONS FOR OPTICAL OBSERVATION  
OF ARTIFICIAL EARTH SATELLITES, No. 7(17), 1960 16p.
56. Academy of Sciences, USSR, Yakutsk Subsidiary.  
VARIATIONS OF COSMIC RAY INTENSITY. (Variatsii  
Intensivnosti Kosmicheskikh Luchey),  
Trudy Yakuts. Filiala, Akad Nauk SSSR, Ser. Fiz.,  
No. 3, 1960. 166 p.
57. Arushanov, G. S.  
A TWO-PLATE CRYSTAL LIGHT MODULATOR. (Dvukhplatin-  
chatyy Kristallicheskiy Modulyator Sveta).  
Tekh. Kino i Televideniya, No. 12, 32-8(1958).
58. Barrois, W.  
FATIGUE DES STRUCTURES D'AVIONS. II. ENDOMMAGEMENT  
PAR FATIGUE ET RUPTURE DES PIÈCES ENTAILLÉES.  
DOCAERO, No. 41, 9-22(1956).
59. Barrois, W.  
FATIGUE DES STRUCTURES D'AVIONS. III. CALCULS ET  
ESSAIS A LA FATIGUE DES CELLULES.  
DOCAÉRO, No. 42, 29-50(1957).
60. Barrois, W.  
RECOMMANDATIONS POUR LA RÉDACTION DE RAPPORTS SUR  
LA FATIGUE DES ÉPROUVETTES ET DES STRUCTURES.  
STA Étude No. 19, 1961. 10 p.
61. Barrois, W.  
SUR LA FATIGUE DES CELLULES D'AVIONS.  
Métaux (Corrosion-Industries) 30, 484-504(1955).
62. Barrois, W.  
THÉORIE DE L'ÉVOLUTION DES MÉTAUX PENDANT LA FATIGUE.  
VARIATIONS DE LA RÉPARTITION SPATIALE DE LA  
STABILITÉ DES OBSTACLES AU GLISSEMENT PLASTIQUE.  
Rev. met. 55, 761-77(1958).

NASA TT F-67

## INDEX

No.

63. Cichowicz, L. and Zielinski, J.  
PROBLEM RELATED TO OBSERVATIONS OF THE POSITION  
OF ARTIFICIAL EARTH SATELLITES AND SIMULTANEOUS  
DETERMINATION OF THEIR GEOGRAPHICAL COORDINATES.  
Geodezja i Kartografia 9, No. 3-4, 159-95(1960).
64. Driatskiy, V. M.  
PROCESSES IN HIGH LATITUDE LOWER IONOSPHERE DURING  
THE SOLAR FLARE ON FEBRUARY 23, 1956. Pages 27-33  
of IONOSPHERIC RESEARCHES. IGY Program, Sect. V,  
No. 3. Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960.
65. Grachev, N. S. and Kirillov, P. L.  
EXPERIMENTAL DETERMINATION OF POTASSIUM VAPOR  
PRESSURE IN THE 550 TO 1280°C TEMPERATURE RANGE.  
Inzhener. Fiz. Zhur. 3, No. 6, 62-5(1960). NASA TT F-66
66. Gringauz, K. I., Bezrukikh, V. V., and Ozerov, V. D.  
RESULTS OF MEASUREMENTS OF POSITIVE ION CONCENTRATIONS  
IN THE IONOSPHERE BY MEANS OF ION TRAPS ON THE THIRD  
SOVIET EARTH SATELLITE.  
Pages 63-100 of ARTIFICIAL EARTH SATELLITES, No.6, 1961.
67. Gringauz, K. I., Bezrukikh, V. V., Ozerov, V. D. and  
Rybchinskiy, R. E.  
STUDY OF THE INTERPLANETARY IONIZED GAS, ENERGETIC  
ELECTRONS, AND SOLAR CORPUSCULAR RADIATION BY MEANS OF  
A 3-ELECTRODE TRAP FOR CHARGED PARTICLES ON THE SECOND  
SOVIET COSMIC ROCKET. Pages 101-7 of ARTIFICIAL  
EARTH SATELLITES, No. 6, 1961.
68. Grishin, N. I.  
WAVE MOVEMENTS AND METEOROLOGICAL CONDITIONS OF  
NOCTILUCENT CLOUD APPEARANCE. (Volnovyye Dvizheniya i  
Meteorologicheskiye Usloviya Poyavleniya Serebristikh  
Oblakov). Pages 177-19 of SOME PROBLEMS OF METEOROLOGY.  
IGY Program, Sect. II, No. 1.  
Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960.
69. Gromova, L. F.  
SOME DATA ON THE FREQUENCY OF NOCTILUCENT CLOUDS  
APPEARANCE IN THE WESTERN PART OF THE USSR TERRITORY.  
(Nekotoryye Dannyye o Chastote Poyavleniya Serebristikh  
Oblakov v Polovine Territorii SSSR). Pages 5-11 of  
INTERNATIONAL GEOPHYSICAL YEAR. COLLECTION OF ARTICLES.  
(Mezhdunarodnyy Fizicheskiy God. Sbornik Statey i Materialov.)  
Leningrad University, 1960.
70. Imyanitov, I. M.  
ELECTRIC FIELDS IN POWERFUL CUMULI AND THUNDERCLOUDS AND  
UTILIZATION OF DATA ABOUT THEM TO PERMIT AIRCRAFTS TO BY-  
PASS THUNDERSTORMS. (Elektricheskiye Polya v Moshchnykh  
Kuchevykh i Grozovykh Oblakakh i Ispol'zovaniye Danykh o  
nykh dlya Obkhoda Samoletami Groz).  
Trudy Glavnoy Geofiz. Observatorii im. A. I. Voeykova 97,  
5-15(1960).
71. Istomin, V. G.  
MAGNESIUM AND CALCIUM IONS IN THE UPPER EARTH'S ATMOSPHERE.  
(Iony Magniya i Kal'tsiya v Verkhnem Atmosfere Zemli).  
Doklady Akad. Nauk SSSR 136, No. 5, 1066-8(1961). NASA TT F-69

## INDEX

No.

72. Kashcheyev, B. L.  
RADAR OBSERVATIONS OF METEORS ACCORDING TO THE IGY PROGRAM. (Radiolokatsionnyye Nablyudeniya Meteorov po Programme MGG).  
Pages 40-53 of INVESTIGATIONS OF IONOSPHERE AND METEORS. IGY Program, Sect. V, No. 2.  
Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960. NASA TT F-68
73. Kaznacheyev, Yu. I.  
WAVEGUIDE COMPONENTS FOR MILLIMETER WAVES. (Elementy i Apparatura Volnovodnykh Linii). Elektrosvyaz', No. 11, 48-53(1960).
74. Khlyustov, Yu. N.  
INFLUENCE OF THE FLIGHT OF BRIGHT METEORS ON RADIO RECEPTION. (Vliyaniye Poleta Yarkikh Meteorov na Radiopriyem).  
Byull. Vsesoyuz.Astron.Geodez.Obshchestva, No. 10 (7), 37-8(1951).
75. Khvostikov, I. A.  
ON THE NATURE OF NOCTILUCENT CLOUDS. (O Prirode Serebristyykh Oblakov). Pages 112-4 of INTERNATIONAL GEOPHYSICAL YEAR. COLLECTION OF ARTICLES: (Mezhdunarodnyy Fizicheskiy God. Sbornik Statey i Materialov). Leningrad University, 1960.
76. Kohlschütter, A.  
TAFELN FÜR GALAKTISCHE RECHTWINLIGE BEWEGUNGSKOORDINATEN. Veröffentlichungen der Universitäts-Sternwarte zu Bonn, No. 2, 1930. 7 p.
77. Kosmodemyanskiy, A. A.  
COURSE ON THE THEORETICAL MECHANICS FOR PHYSICAL AND MATHEMATICAL FACULTIES IN TEACHERS COLLEGES.  
Russian. 656 p. NASA TT F-8015
78. Kugushev, A.  
SPACE ELECTRONICS. (Kosmicheskaya Radioelektronika). Radio, No. 11, 9-12(1960).
79. Lebedyev, V. L.  
RANDOM PROCESSES IN ELECTRICAL AND MECHANICAL SYSTEMS. Moscow, Fizmatgiz, 1958. 176 p. NASA TT F-61
80. Levin, B. Yu.  
DISTRIBUTION OF THE TRUE RADIANTS OF METEORIC BODIES UP TO THE LIMIT OF THE MASS. (Raspredeleniye Istinnyykh Radiantov Meteornykh Tel do Opredeleynogo Predela Massy). Pages 54-60 of INVESTIGATIONS OF IONOSPHERE AND METEORS. IGY Program, Sect. V, No.2. Moscow, Academy of Sciences, USSR, 1960.

## INDEX

No.

81. Mushtari, Kh. M. and Galimov, K. Z.  
NONLINEAR THEORY OF ELASTIC SHELLS.  
Kazan, Tatknigoizdat, 1957. 431 p. NASA TT F-62
82. Popov, M.  
MODEL EXPERIMENTS ON ATOMIZATION OF LIQUIDS.  
Rev. mécan. appl., Acad. rep. populaire  
Roumaine 1, No. 1, 71-88(1956). NASA TT F-65
83. Sharonov, V. V.  
PHOTOMETRIC CONDITIONS OF NOCTILUCENT CLOUD  
VISIBILITY. (Fotometricheskiye Usloviya Vidimosti  
Serebristyykh Oblakov). Pages 12-23 of INTER-  
NATIONAL GEOPHYSICAL YEAR. COLLECTION OF ARTICLES.  
(Mezhdunarodnyy Fizicheskiy God.Sbornik Statey i  
Materialov). Leningrad University, 1960.
84. Stanyukovich, K. P.  
AERODYNAMIC EFFECTS OF METEORITES. (Ob Odnom  
Effekte v Oblasti Aerodinamiki Meteorov).  
Izvest. Akad. Nauk SSSR, Otdel.Tekh. Nauk, Mekh.  
i Mashinostr., No. 5, 3-8(1960). NASA TT F-70
85. Vlasov, V. Z.  
GENERAL THEORY OF SHELLS. (Obshchaya Teoriya Obolochek).  
Moscow-Leningrad, State Publishing House for Technical-  
Theoretical Literature, 1949. 784 p.
86. Volkov, I. S.  
ON PROBABILITIES FOR EXTREME VALUES OF SUMS OF RANDOM  
VARIABLES DEFINED ON A HOMOGENEOUS MARKOV CHAIN WITH  
A FINITE NUMBER OF STATES. (O Veroyatnostyakh Kraynikh  
Znacheniy Summ Sluchaynykh Velichin, Zadannykh na  
Odnorodnoy Tsepi Markova s Konechnym Chislom Sostoyaniy).  
Teoriya Veroyatnostey i ee Primeneniya 5, No. 3,  
338-52(1960).

UNION INDEX

## AUTHOR INDEX

The first number shown is the number of the Translation List and is followed by the Index No. pertaining to that list, i.e. 1-52 would mean the 52nd item in Translation List 1.

A		F	
Academy of Sciences, USSR	1-52	Feld'shteyn, Ya. I.	1-11
Academy of Sciences, USSR, Astronomic Council	1-55	Fesenkov, V.G.	1-12
Academy of Sciences, USSR, Committee on Geology and Geophysics	1-1	Fishkova, L. M.	1-14
Academy of Sciences, USSR Committee on Meteorites	1-2	Försterling, K.	1-15
Academy of Sciences, USSR, Yakutsk Subsidiary	1-56	G	
Afanas'eva, V. I.	1-3	Galimov, K. Z.	1-81
Anisimov, S. I.	1-36	Gershman, B. N.	1-16
Antsilevich, M. G.	1-4	Gilinskiy, I. A.	1-17
Arushanov, G. S.	1-57	Gintsburg, M. A.	1-18
		Gontkovskaya, V.T.	1-19
		Gopasyuk, S. I.	1-20
		Gorchakov, E. V.	1-46
		Gordon, I. M.	1-21
		Grachev, N. S.	1-65
		Grigorevskiy, V. M.	1-22
		Gringauz, K. I.	1-23
			1-66
			1-67
		Grishin, N. I.	1-68
		Gromova, L. F.	1-69
		I	
		Ignatov, D. V.	1-24
		Imyanitov, I. M.	1-70
		Imanitov, N. A.	1-7
		Istomin, V. G.	1-25
			1-71
		Ivanov-Kholodnyy, G. S.	1-26
		K	
		Kashcheyev, B. L.	1-72
		Kaznacheyev, Yu. I.	1-73
		Kessenich, V. N.	1-27
		Khlyustov, Yu. N.	1-74
		Khvostikov, I. A.	1-75
		Kirillov, P. L.	1-65
		Kohlschütter, A.	1-76
		Kosmodemyanskiy, A. A.	1-77
		Kotel'nikov, V. A.	1-28
		Kozyrev, N. A.	1-29
		Krasil'shchikova, E. A.	1-30

Krymskiy, G. F.	1-32		
Kugushev, A.	1-78		S
Kurshin, L. M.	1-31	Sagdeyev, R. Z.	1-40
Kurt, V. G.	1-43	Savitskiy, Ye. M.	1-41
Kuz'min, A. I.	1-32	Shafer, G. V.	1-32
		Shafer, Yu. G.	1-32
		Shamgunova, R. D.	1-24
L		Sharonov, V. V.	1-83
Ladikov, Yu. P.	1-33	Shevnin, A. D.	1-4
Lebedyev, V. L.	1-79	Shklovskiy, I. S.	1-28
Levin, B. Yu.	1-80		1-42
Logachev, Yu. I.	1-46		1-43
Loison, R.	1-34	Slovokhotova, N. P.	1-44
Lozinskiy, A. M.	1-35	Stanyukovich, K. P.	1-84
		Styrikovich, M. A.	1-52
M			T
Mal'tsev, V. M.	1-5		
Markova, G. B.	1-14	Tverskoy, B. A.	1-45
Mikhul, E. K.	1-5		
Mitel'man, B. I.	1-47		V
Moroz, V. I.	1-43		
Mushtari, Kh. M.	1-81	Vakulov, P. V.	1-46
		Vernov, S. N.	1-46
		Vil'ker, D. S.	1-47
N		Vlasov, A. I.	1-41
Neuber, H.	1-54	Vlasov, V. Z.	1-85
Nikolaev, A. G.	1-46	Volkov, I. S.	1-86
			W
O		Wallot, J.	1-48
Ozerov, V. D.	1-66	Wüster, H. O.	1-15
	1-67		
			Y
		Yagodkin, V. I.	1-10
P			
Perel'man, T. L.	1-36		Z
Popov, M.	1-82	Zadumkin, S. N.	1-49
		Zhongolovich, I. D.	1-50
		Zielinski, J.	1-63
			1-51
R			
Rocard, Y.	1-9		
Roederer, J. G.	1-37		
Rohrbach, C.	1-38		
Romanovskiy, I. S.	1-39		
Rozenberg, G. D.	1-47		
Rudakov, L. I.	1-40		
Rybchinskiy, R. E.	1-67		
Rytov, S. M.	1-23		

✓  
K VOSTOK 2. In a more complex orbital flight than that recently performed by Maj. Yuri Gagarin, Maj. Gherman Stephanovich Titov manually controlled the five ton satellite, Vostok 2, for an hour during its fourth revolution around the Earth. Maj. Titov reported "good manual controllability of the spaceship".

Tass announced that the ship weighed about 10,400 lbs after it had dropped the last stage of the rocket carrier. Vostok 2 had an apogee of 257 km and a perigee of 178 km with an initial period of 88.6 minutes. The temperature in the cabin ranged from 20 to 22°C (68 - 72°F) with relative humidity about 70%.

The Vostok 2 was launched from a Soviet missile center called Cosmoport in Kazakhstan, northeast of the Aral Sea. The huge six-engine rocket is estimated to have at least 800,000 lbs of thrust and possibly as much as 1,500,000 lbs.

The main scientific question about Maj. Titov's flight was how he withstood the 25 hrs or so of weightlessness. One of the main worries of doctors has been that a prolonged period of weightlessness would disrupt the body and cause the muscles to atrophy or weaken.

Maj. Titov said the most important impression he had brought back from his trip was the confidence that weightlessness did not interfere with life and work. He stated, "I was in the weightless state for a long time but successfully carried out all the slight assignments and I could draw only one conclusion: weightlessness does not interfere with a cosmonaut's work. It did not cause any incidents in the space ship and, generally speaking, there are no sharp changes in space". He added that the stage of weightlessness causes some peculiarities, but they cannot be considered a hindrance.

Izvestia said Titov jokingly thanked the collective farmers who were at the landing scene, saying: "The land was excellently cultivated and my landing was very soft." Observers stated that on landing Maj. Titov had a red face "as though he had space sunburn".

Details of the landing were not immediately disclosed but it was believed the spaceship came down suspended from parachutes. Information has been released which indicates that there is an alternative landing procedure in which the cosmonaut ejects himself from the primary reentry body in a manner similar to that employed in conventional fighter aircraft. Major Titov claims to have landed by using this ejection method.

The total flight lasted 25 hrs 18 min and the distance travelled was more than 700,000 kilometers.



Scientists studying the few photographs released of Maj. Gagarin's spacecraft estimate it to be 12 to 14 ft in diameter and 20 ft long, and capable of keeping a man alive in space up to 10 days.

Major Gagarin, on being advised of Titov's flight, stated that Major Titov had complete control of his craft and "could land it anywhere". This suggested advance knowledge that the space flight was imminent. Maj. Gagarin also stated that the craft was a "multiplication" of the vehicle in which he travelled and that Maj. Titov was scheduled to sleep during the seventh and fourteenth orbits. He also stated that there might be as many as five men sent aloft in future Soviet spaceships. (Source: New York Times, August 9, 1961)

U. S. POSTS "HEARD" SPACE LAUNCHING. The United States listening stations were reportedly able to follow the preparations for the launching of the Soviet spacecraft and President Kennedy was kept informed of the count-down.

Officials declined to discuss this electronic eavesdropping because it involved some of the most secret intelligence operations of the United States.

The global United States space-tracking network followed the progress of the new five-ton Russian spaceship. Clear signals were reported to have been received by U. S. Minitrack stations on the 19-megacycle tracking frequency being used from the Soviet capsule.

Bild Zeitung, a mass-circulation West German daily newspaper reported the United States knew in advance of Maj. Titov's space flight, and "has revealed an American state secret. Preparations for the launch were observed up to the last minute. The launching was known in the same moment as the engine of the huge rocket roared to life and spat fire."

The newspaper stated that the U. S. possessed a device called 'maser' that was "just as fantastic as space flight". Bild Zeitung stated that with maser a person's temperature could be measured several miles away and that with it every rocket launching on Earth could be registered at once. The newspaper added that preparations for the launching probably were observed by American satellites. (Source: New York Times, August 9, 1961)

LUMINESCENT IONOSPHERE AROUND VENUS. Soviet astronomer Nikolai A. Kozyrev has announced a new fact about Venus. He reports "a constant luminescence of the lower strata of its atmosphere which occurs within the clouds of the planet or lower down." Adding that this luminescent ionosphere is caused by chemical processes, he feels it must be assumed that it is a "retarded burning of certain primary gases which produce the luminescent gas formaldehyde, which can form in the atmosphere of Venus from carbon dioxide, given the presence of water vapor."

Prof. Kozyrev is noted for his theory that the Moon's craters are of volcanic origin. In November 1958 he claimed to have observed and photographed a gaseous emission from the center peak of the crater Alphonsus which led to the development of this theory. (Source: Aviation Week, July 31, 1961)

RUSSIANS PLAN MANNED SPACE STATION. A top Soviet space scientist has announced that Russia will launch a manned astronomical observatory into orbit in the near future. This will be one of the next stages in Russia's man-in-space program, said Dr. M. S. Bobrov, senior scientist of the Astronomical Council of the Soviet Academy of Sciences.

He told a London scientific meeting that the flying observatory will allow telescopic sightings unaffected by the Earth's atmosphere. He declined to specify when the observatory would go up, saying only that it would be in the near future.

"Manned flights in the neighborhood of the Moon, without landing, will take place a little later," Bobrov told the audience. "I believe everyone of you will see them very soon." (Source: New York Times, July 26, 1961)

MOON SHOTS NEXT? A leading Soviet astronomer has indicated that the Russians would now concentrate on rocket shots at the Moon. The hint, coming after Maj. Gherman Titov's day in orbit, originated with Prof. A. A. Mikhailov, president of the Astronomical Council of the Soviet Union's Academy of Sciences. He predicted somewhat dryly that the Soviet would land an automatic space station on the Moon "in my lifetime". Professor Mikhailov is 74 years old.

He hinted broadly that a manned station would not be far behind such a preliminary "observatory platform".

"We have the competence for the first interplanetary rocket," he said. "That can't be denied."

The scientist said that he had expected Maj. Titov's flight to be successful. He said he felt sure that the Soviet Union would share with the rest of the world information on aspects of space flight brought back by Major Titov and Maj. Yuri A. Gagarin, the first astronaut. (Source: New York Times, August 7, 1961)

WITNESS SAYS TAKEOFF RIVALED LIGHT OF SUN. A Soviet eyewitness reported that Maj. Titov was fired into orbit in a silver spaceship that looked like a "roaring fiery globe" as it shot upward from the barren plain. Aleksandr Romanov, special correspondent of Tass, said he drove to the launching site "along a macadam road past villages, towns and pylons of high-tension power lines. Coming nearer we begin to discern through the maze of steel construction the slender, cigar-shaped body of a multi-stage rocket. Tremendous girders carefully but firmly cradle it."

Witnessing the launching from about a mile away, the correspondent reported that "from a distance we can see the silvery rocket, already completely free from the supporting gantry. Another second, exactly 0900 and the rocket, propelled by some unbelievable, miraculous force, slowly leaves the Earth. Gathering force, it streaks more and more quickly upward, like a roaring fiery globe. At this moment, it seems that two suns are shining on the Earth." (Source: Washington Post, August 8, 1961)

"BALL LIGHTNING" DISCUSSED. Consultants Bureau, Inc. has announced the forthcoming publication of seven Soviet scientific papers in a book, Ball Lightning edited by Donald J. Ritchie. The collection of these papers under one cover is to be released in December of this year and will provide researchers and laymen with information on the progress of Soviet research on the subject of ball lightning. The most interesting application of the physical principles underlying the phenomenon of ball lightning may lie in its potential value as a means of producing thermonuclear power. (Source: Consultants Bureau, Inc. release)

"ARTIFICIAL EARTH SATELLITES" - Volumes 3, 4 and 5 Published. Plenum Press, Inc. has announced publication of Artificial Earth Satellites, Volumes 3, 4 and 5 edited by L. V. Kurnosova. This book, which has been translated from Russian, contains reports of the Soviet research in satellite orbit mechanics and satellite-born experiments on the outer space environment which led to Gagarin's successful flight. Thirty-seven scientific and technical papers by such leading Soviet space scientists as Academician L. I. Sedov are included. Subsequent volumes in this series will be published in complete English translation soon after they appear in Russia.

RADIO BRIDGE INTO THE UNIVERSE (USSR). At a press conference held for astronaut G. S. Titov on August 11 at Moscow State University, Academician V. A. Kotelnikov reported on the system used for communication between Vostok 2 and the Earth. Transmission from the ship was carried out with two AM short-wave telegraph-telephone transmitters operating in parallel at 15.765 mc and 20.006 mc through special separation filters with a common antenna. A third, 143.625 mc, FM transmitter operating within a  $\pm 30$  kc bandwidth with a special antenna was used during the ship's flight over the territory of the USSR. Transmission from the ground to the ship was also carried out on two short wavelengths and one very short wavelength, the latter used during flight over the USSR.

All receivers on board the ship employed semiconductor devices with sensitivities of the order of a few microvolts. The low-frequency characteristics of all the radio links were optimized in order to obtain maximum intelligibility. This was achieved by symmetrical limiting of the input signal.

Titov could carry on transmission either from microphones mounted in his helmet or from microphones placed in the cabin; he could receive communication through earphones or from three dynamic loudspeakers. In case of poor audibility a telegraph key was provided on board; there was, however, no need for its use. The cabin was also equipped with a magnetic tape recorder which switched on automatically at the moment the pilot began to speak. During flight above the USSR the recorded speech was transmitted through a VHF transmitter with a speed seven times greater than the recording speed. Two TV systems on board the ship could transmit the pilot's picture to the ground: a narrow-band system, already used on spaceships, with a definition of 100 lines and a new wide-band system, under study in this flight, with a 400-line definition. Both systems transmitted ten frames per sec through two separate very short wave transmitters. Reception on the ground was carried out with special TV receivers and was filmed synchronously with the registration of physiological functions of the pilot's organism. (Kotel'nikov, V. A. Izvestiya, 12 Aug 1961, 3, cols. 3-5) (Source: Office of Technical Services)

✓ HIGH-SPEED PHOTOELECTRIC SPECTROPHOTOMETER (USSR). A photoelectric solar spectrophotometer for rapid registration of the intensities of the solar spectrum incorporates an autocollimation spectrograph with double reflection of the light beam from the diffraction grating. The spectrograph was developed by V. Ye. Stepanov and A. A. Kopystyanskin in 1952 at the L'vov Astronomical Observatory.

x x  
x  
This small, powerful spectrograph has a second order dispersion of 2 A/mm for the green region of the spectrum; the plane diffraction grating, 8 x 10 cm, has 601 lines/mm. To test the performance of the spectrophotometer the spectrum of the solar disk center was recorded at the rate of 40 A/sec. The data show good agreement with those obtained by C. W. Allen. A schematic diagram and some design data are included in the article. (Kozak, P. P. *Astronomicheskii Zhurnal*, v. 38, no. 3, May-June 1961, 549-552. S/529/61/038/003) (Source: Office of Technical Services)

x  
✓ INFRARED RADIATION OF THE GALACTIC CORE (USSR). In June 1960, at the Crimean Astrophysical Observatory, an attempt was made to detect the infrared radiation of the galactic core, assuming that the position of the core coincides with that of the brightest region of the radio emission source Sagittarius A, as determined previously on the 3.15 cm wavelength. An infrared photometer, sensitive in the 1 to 2.5  $\mu$  range, was installed on the 50-inch reflector for use in the measurements. No brightness increase in the infrared was observed in the zone investigated (upper limit 8<sup>m</sup>.5 stellar magnitude). The presence of neutral interstellar absorption, which in the direction of the center is not less than 1-2<sup>m</sup>, is suggested as the probable cause of the absence of brightness increase. (Moroz, V.I. *Astronomicheskii Zhurnal*, v. 38, no.3, May-June 1961, 487-490) S/529/61/038/003.) (Source: Office of Technical Services)

✓ FUTURE SPACE COMMUNICATION TECHNIQUES (USSR). Improvement of the present principles of high-frequency generation and amplification combined with the use of electrovacuum and semiconductor devices and the development of devices which use the natural vacuum in space constitute the two trends in the development of high-frequency techniques to be used in spaceships. Although the latter trend is only in its initial stages an "unprecedented qualitative breakthrough may be anticipated".

It is possible that during space flight low-power electronic oscillators without envelopes will be exposed to the natural vacuum of cosmic space and that their electrodes will be cooled by the environment. These considerations are valid for comparatively low-speed space vehicles; however, in the case of photon rockets the flow of particles against the rocket will be large and flight will be similar to that in a dense medium. There is a possibility, however, that by modulation of its intensity the photon jet of the rocket may itself be used for ship-to-Earth communication, a technique which could establish completely new principles in radio engineering. Coldness in space will probably be utilized also in the development of new devices of superb efficiency operating on the principles of superconductivity.

X In the planning of space communications it is stressed that ground transmitters must be designed for maximum power in order to minimize the demands on airborne receiving equipment. Since present power-supply sources are not adequate to fulfill the requirement for prolonged and reliable operation in space, considerable progress in the development of new nuclear power-supply sources for spaceships is anticipated during the next few years. (Zin'kovskiy, A. I. Radiotekhnika i kosmicheskiye polety-Radio Engineering and Space Flights. Moskva, Gosenergoizdat, 1960, 23-25, 33) (Source: Office of Technical Services)

✓ EFFECT OF A MAGNETIC FIELD ON A GAS FLOW AROUND A BODY (USSR). It is noted that if a body is located in a high-velocity gas flow the temperature in the boundary gas layer may become very high, resulting in ionization of the gas, and that under such conditions application of electric and magnetic fields may substantially affect the gas flow around the body. The effect of an external magnetic field on the laminar boundary layer in a plasma was studied theoretically under the assumption that the difference in temperature between the gas and the body is small.

X X Solution of the hydrodynamic equations shows that a condition may exist under which friction at the surface of the body increases steadily with an increase in  $H$ , the component of the magnetic field which is perpendicular to the flow velocity. It is further shown that with large values of  $H$  the increase in friction becomes linear. (Andriankin, E. I., and Yu. S. Sayasov. Zhurnal tekhnicheskoy fiziki, v. 31, no. 7, July, 1961, 775-780. S/057/61/031/007.) (Source: Office of Technical Services)

x ✓ RADAR BEAM USED FOR STUDYING SEMICONDUCTORS (USSR). Yu. Pozhela, of the Semiconductor Electronics Laboratory of the Institute of Physics and Mathematics, Lithuanian Academy of Sciences, has invented a method for exciting semiconductor electrons to high energy levels by placing the specimens in the field of a radar beam. As a result, the electrons acquire a temperature of several thousand degrees while the crystal remains cool. The method is free of the disadvantages of d-c pulse heating, which has been used until now. (Vaserdamas, E. Komsomolets, 7 July 1961, 4, cols. 1-2) (Source: Office of Technical Services)

✓ NEW EJECTION SEATS AND EMERGENCY CAPSULES (USSR). New models of ejection seats have been developed in which the explosive charge is replaced by a rocket engine. Most recent models which make ejection at 24,000 km/hr possible consist of capsules which close hermetically before ejection, protecting the pilot from the impact of the flow of air. The capsule is provided with a parachute and contains emergency provisions, oxygen equipment, and a raft.

During the descent four telescopic arms provided with floats emerge from the capsule in order to stabilize the landing. Systems are being developed in which the whole front part of the fuselage is detachable and provided with a parachute, thus forming the emergency capsule.

Rocket devices have also been developed for emergency even at take-off of space rockets. The capsule separates from the rocket, shoots high in the air, and lands with a parachute. (Sovetskaya Litva, 20 July 1961, 3, cols. 2-4) (Source: Office of Technical Services)

✓ CHARACTER-RECOGNIZING COMPUTERS (USSR). At the meeting of the Presidium of the Academy of Sciences USSR on July 28, A. A. Kharkevich, Corresponding Member, Academy of Sciences USSR, reported on studies being carried out by the Laboratory for Information-Transmitting Systems.

The Laboratory has developed a computer which recognizes the sound of three words: "zero", "one", and "stop". It is capable of receiving commands given by any human voice at any volume. The Laboratory is also working on the development of a computer "stenographer" capable both of receiving speech and delivering it in printed form and of making translations. (Pravda, 31 July 1961, 6, cols. 2-5) (Source: Office of Technical Services)

x ✓ NEW COMET (USSR). K. A. Nikitin, Head of the Khodzhi-Obigarm Astroclimatic Station of the Astrophysics Institute of the Tadzhik Academy of Sciences observed a new comet in the constellation of Auriga on the night of July 24-25, 1961. The comet, resembling one detected in 1908, had a brightness of the second stellar magnitude and its tail covered the whole constellation. The International Astronomical Center in Copenhagen reports that the comet is also being observed by American astronomers. (Sovetskaya Rossiya, 28 July 1961, 4, cols. 1-2) (Source: Office of Technical Services)

✓ PROBLEMS OF BIONICS (USSR). L. Zotova and A. Voskresenskiy, the latter a member of the Scientific Council on Cybernetics, Academy of Sciences USSR, define the new field of bionics as "the science devoted to studying biological systems and processes for applying the knowledge gained to the solution of engineering problems for the improvement of old devices and, principally, for the development of new ones."

Understanding of the physico-chemical processes responsible for the action and interaction of nerve cells for the purpose of developing devices which simulate the behavior of living beings is considered the most important and interesting problem of bionics because circuits and networks composed of artificial nerve cells would be capable of imitating certain brain functions. The second important problem of bionics is the development of highly reliable technical systems composed of elements capable of performing logical operations. Such systems would be able to insure operation even if one third of the circuit components were to fail.

Other problems in bionic studies include the electrical characteristics of living tissues, regularity of repetition of certain processes in living organisms ("biological clock"), orientation of animals living under water and communication between them, analysis of the reception of sound by animals, and principles of composition of cybernetic systems with high memory capabilities. (Zotova, L., and A. Voskresenskiy. *Izvestiya*, 16 July 1961, 2, cols. 1-3) (Source: Office of Technical Services)

✓✓ SPACE MEDICINE AND BIOTELEMETRY (USSR). Problems related to various techniques of transmitting data on the functioning of living organisms in space are discussed and a program of biotelemetric measurements carried out during space flights is described.

This program includes the following physiological investigations: (1) electrocardiography - registering of biocurrents generated by the heart muscles; (2) phonocardiography - detection of heart sounds with miniature microphones used as sensors; (3) arterial oscillography - measurement of blood pressure by applying a pneumatic cuff to the periphery of the blood vessel, employing a measuring system which operates on the principle of achieving a balance between the blood pressure and the reference pressure maintained in the cuff; (4) pneumography - registering of frequency and depth of breathing with the use of a simple sensor reacting to changes in the chest perimeter or more complicated systems requiring a special mask for measuring quantity of exhaled and inhaled air; (5) electromiography - recording of muscle-generated biocurrents to obtain curves showing muscle tension and coordination of movements; and (6) actography - recording of motion activity with the use of contact-type, tensometric, and piezoelectric sensors.

The ultimate goal of such a program of space medicine is the creation of automatic systems to control the condition of man in space. It is noted that modern science is capable of manufacturing a multichannel telemetry transmitter the size of a cigarette box and that successful work has been done in the USSR toward development of small transmitters similar to those already available in the United States for biotelemetry purposes. The soundness of the program was proved during Gagarin's flight. (Bayevskiy, R. Ekonomicheskaya gazeta, 16 July 1961, 3, cols. 6-8) (Source: Office of Technical Services)